

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة الحاج لخضر-باتنة-

التحليل النحوي و توجيه الدلالة  
قراءة في كتاب الأمالي لابن الحاجب  
مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في علوم اللسان العربي.

إعداد الطالب:  
إشراف الأستاذ الدكتور:

بلقاسم ليارير

السنة الجامعية: 1426-1427  
2006-2007

مقدم

ة

:

:

,ä

(... , , )

)

â

.(

1



-

-

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

-

-

,

,

,

,

( )

:

"

"

,

,

,

,

,

,

.

( )

,

,

,

,

( )

-

,

-

,

( )

( ) ( )

:

1

.

1

:

س

1

1

1

1

1

1

..... 1

:

1

1

1

1

..... 1

:

1

-

.

-

.

-

.

-

.

1

.

س

1

â

1

:

س

-

-

1

1

1

1

”

”

1

1

'  
:- -

\*\*\*

\*\*\*

ä

.

.



# مدخل

ل :

1- كتاب الأمالي و ابن  
الحاجب.

2- مفاتيح

الموضوع.

(.. , )

ä

1

:

...

.(... . )

( )

." "

:

...

.( 321 )

.( 291 )

..( 356 )

.( 300 )

":

2"

, ...

.( )

1

2

. 162-161

,1941 , 14,

1"

2"

(18)

( ) :

3" .....

.352 .4 .  
,1992,1 .

,1989,1 .

/ :

/ :

.188 -1

.64 -2 , ,

1  
2  
3

( 187 )

248 .3 . , ,1970 , . / : .

1  
.249.

.249 , 2

3  
.235 -234 .3 . ,

1 .....

2

( )

3

" "

/ :

·1986 ,1

" "

/ :

4

/ ( )

,1989, 1

...

,1982,1

1

.25

.249

2

29

,2005,1

- 3

.14

·1986,1

4

, /  
 , , , , 626 , 609  
 ,  
 . (324)  
 . (7) , (24)  
 (638) , (283) ,  
 1.  
 .  
 . . . . , ,  
 . . . .  
 .  
 :  
 . -1  
 . , -2  
 . , -3  
 . -4  
 . , -5  
 . , -6  
 ,  
 . ,  
 : /  
 , , , ,  
 . . . .  
 . , ,  
 , ,  
 :  
 ( ) .40 , 1 . / : . 1



( ) , : . ( ) : " :  
.( )<sup>1</sup> "....

,- -

" : .04/ " "

,( ) :

:( ) :

:" . .

. 2 "

" : .14/ " ä ä ä ä ä â " :

3"

:( )" : ,12/ " ä " :

"

---

. 233 , 1  
. 262- 261 . 2  
. 223 . 3



، ( ) . ( )  
· ( ) ( ) · :

1"

á ä" : ( )  
.2( ) ( ) · 185/ "

:"  
" :  
1983:

3  
" /

5 4

:"

4"

(36)

:" ( )

---

.150	,	1
.116	·	2
.82	/	3
.292	·	4

1"

/Ô

)

(..

":

...

ä ä

ä

ä ä":

ä ":

:

,10/

"ää

.2" ... 08/

" ä ä ä ä ä

:( )

/

"

(31)

( )

":

,"

:

.(

)

:

,

:

.325

1

.480

2

, , ,<sup>1</sup> ( )  
 ,  
 . 1" , . ( )

: /Ô

. 2" , , ,  
 , , ,  
 .  
 :  
 .ä ä â ...áâ ä  
 : , ( )  
 ( ) ,<sup>1</sup>  
 ( ) ( ) ,....  
 ,  
 .....<sup>1</sup> : .  
 :

. 1 : ,<sup>3</sup> : 1 : ,

: ôô ôôôô /

. ää ä ä ... ä ä ä<sup>4</sup>

---

. 530	,	1
. 615	.	2
. 676	.	3
. 704	.	4

— " : (101) , " —  
 " : , — ( )  
 ( )  
 : ,( ) :  
 : ,( )  
 , "1" ...  
 (95) (94)

, —1  
 " " , 11/ " ä äã ä " :  
 , 2"  
 67/ " ä ä ä " :  
 ä ä " : , 26/ " ä  
 ä ä " : , 3 "ä

---

721-720 , 1  
 . 118 . 2  
 / . : 3

: : -2

1<sup>u</sup> ...

2

( ) ( ) -3

3<sup>u</sup> :

( ) -4

" :

4<sup>u</sup> ...

( ) -5

( ) .

)...

5<sup>u</sup> .

6 , -6

---

. 114		1
. 105	,1	2
. 412- 411		3
	. 143	4
. 236	:	. 191
		. 301
		6

-7

1

( )

-8

2

( )

-9

3

( )

( )

-10

4

-11

5

( )

-12

6

( )

( )

-13

7

---

.307	.	1
.424	.	2
.483-482	.	3
.522	.	4
.585	.	5
.695	.	6
814	.	7

, -14  
 ,  
 ) , 1 ,  
 , 2 , -15  
 (

: \_\_\_\_\_ -2

---

. 851-850 . 1  
 .75- 874 . 2

,<sup>1</sup> ,<sup>1</sup> . .  
 .<sup>1</sup>  
 ( ) :            : -2  
 (... . , )  
 ·( ) .  
 : : .  
 1 ä \*\*\* á á ää  
 ,<sup>1</sup> ·( ) .  
 ( ) .  
 ( ) .  
 ( . ) ( . )  
 ·( ) , .  
 ·( ) .  
 ( . )  
 " : ( )  
 ,<sup>2</sup> : .  
 ,<sup>3</sup> : " : .  
 " : " : .  
 : , : ,<sup>27/</sup> " ä ä  
 ã ä " : â : ...  
 ,<sup>4</sup>

---

, 2002 ,<sub>2</sub> : . : 1  
 ,<sub>2</sub> · 1991, 1 : . : 100 2  
 : . : .20 3  
 .705 ,<sub>2</sub> · , , 1988, 1 · 4  
 12 · , · : .



/ : /  
 . ä ä .  
 ." " :  
 " :  
 : / : /  
 1" ... : ...  
 ( ) / / / /  
 . / / / /  
 . / / / /  
 " / / / /  
 . / / / /  
 2" / / / /  
 " : / / / /  
 / / / / /  
 : ..... /

---

1

.194 / / 2

/ : ( / / / )

.129

„

1“

2“

...

„:

:           - -2

á á ä\*\*\*á ä ä â ä

. ä ä \*\*\*ä ä

â

... .

3“

\*\*\*

4

\*\*\*

„:

( )

5“

, ( )

)

.148-147

, 1993, 4

/

1

.163

2

.599

16

3

,1983

:

4

.70

,

5

.45

:

1(

2"

" : :

)

(

...

3"

4

: 1

( + )

): :

.45 .1 , 1

.45 .1 , 2

, 1984 , / (377 )

.4-3 , , 3

.60 , , 1982 , / , : 4



1"

....:

":

2"

.3

-1

( ):

( ):

.( )

-2

"

-3

, " : 1

- - " :

.61 ,2 , ,1983 ,3 .

.89 , , ,1986 .5 .

.24 ,8 , ,

1

2

3



.  
 .  
 .  
 " 1"  
 (grammata)  
 .2"  
 (Grammaire)  
 -1  
 3"  
 (Grammaire)  
 )  
 morphologie  
 4"  
 lexicologie  
 syntaxe

. 599 .6 . 1  
 . 36 . . 1997,1 . :( ) 2  
 Dictionnaire de la linguistique, Jean Dubois et al., Larousse; édition 1989.p 238. 3  
 .238-201 , ,1985 , , , , 4

( ) . , : -2

, ( ) ,  
1

, ( ... . , ) - 3

, (... . , )

, ( )

: -4

, ( ) ( ) , ( )

2"

":

(grammaire)

3"

"

4"

.....

---

-1  
Ibid p 238.-2

.149 , , , 2004 , , / . 3  
.135 . , , 1998 , 1 , / , , 4



3

,

,

.

1

,

,

:

- -2

,

,

,

,

3

,

3

( )

( )

( )

"

,

,

,

1"

( )

,

,

,

(1) :

,

,

(4),

(3),

(2) ·

,

,

,

,

,

,

,

3

2"

"

,

,

,

,

,

,

,

,

" :

,

.14 ,

, 2002 , 1 ,

/

1

.46 · 1 ·

2

" "

( ) ( ) ,

( ) ,

( ) ,

1"

:

2

1

" : 1

ä ä

3"

- - ( )

( )

4"

---

.155	,	,1985	,	/	1
.	(	)			2
.13	,1	,1980	3		3
.67	.	,2	.		4

： .  
 .  
 ) :  
 , (

1”

” ”



# الفصل الأول :

## جمع المتفرقات

(محاولة لجمع المادة و كشف  
طريقة ابن الحاجب في التحليل  
التنظيري).

1

2

3

4

5

6

7

8

.338	49	1
.338	49	2
.820	137	3
.821	137	4
.821	137	5
.609	95	6
.330	42	8

7- التصديقات و التصورات مصطلحان منطقيان؛ يدل الأول على الحكم بالسلب أو الإيجاب على قضية ما، ويدل الثاني على تعريف الكلمة، أو مفهومها.

: . "

/ / 1"

/ :

. . " : / .

2 / .

3" / "

/ "

/ 1 / 1 / 1 : . . .

/ 1 / .1 :

/ 1 / .

/ /

/ /

4" / /

/ 5 /

( ) / /

/ " /

: / 6" : . : . :

/ / ... "

---

.331	,	49	1
.691	,	11	2
.691	,	11	3
.692	,	11	4
			5
.(			
.692	,	11	6

1"

( ) " : ( )

:

( ) :

2"

( )

"

\_\_\_\_\_

3"

.5"

" 4"

( ) :

( )

" ( )

6"

\_\_\_\_\_ .692 , 1

.547 , 5 2

.519 , 17 3

.519 , 17 4

.550 , 56 5

.519 , 17 6



1" ( )" :  
 2" ( )  
 3" ( )  
 4" ( )  
 5" ( )  
 6" ( )  
 7" ( )

-1  
 -2

---

.550	,	17	1
.602	,	83	2
.301	,	10	3
.301	,	10	4
.308 - 307	,	16	5
.340	,	56	6
.544	.	49	7

1" ä

\*\*\* ää

ä

"

( )

2"

3"

: :

"

"( )

4"1

·á

"

5"

":

:(ä ) -3

β

β

6"

-4

7"

"

-5

---

.	66- 65	1
.365	· 68	2
.366	· 68	3
.366	· 68	4
.367	· 68	5
.364	· 67	6
.427	, 87	7

1" ä

" ( ) -6

2" ( )

3" " ( ) -7

4" " ( ) -8

-9

( ) ( )

: " : :

( )

5" :

(( , , ) ) · (( , , ) ) -10

" : , 1

6"

( ) ( )" :

7"

---

.515	13	1
.766	77	2
.782	98	3
.782	98	4
.803	113	5
.809	121	6
.809	121	7

\_\_\_\_\_ (

"

1"

" . . . . . -(1

( ) , ( ) , ( ) :

2"

" ( ) . ( ) -(2

" "

3"

\_\_\_\_\_ 1  
.529 , 30

.735 , 51 2

.833-832 , 152 3

: . . . : - (3)

.  
1"  
2" " - (4)

: . . . ,  
ä ä ä ä\*\*\* ä

, ( )  
( ) , .

, , : .  
3" ä á \*\*\* ä ää

. , ( )  
- (5)

, 1 : : . ( ) "  
" : 4" , :

, :  
5" ,  
- (6)

, . . . "  
6"  
1" " ( ) - (7)

.684	,	2	1
.538	,	40	2
.323	,	34	3
.371	,	70	4
.369	,	70	5
.844	,	169	6

(

-(1

á :

2"

3"

4"

5"

-(2

( )

6"

7"

---

.766	77	1
.839	162	2
.579	75	3
.839	152	4
.832	152	5
.832	152	6
.833	152	7

â ä à " : - (3)

( ) 06/ " ä ä  
" :  
1"

- (4)

2  
" :  
- (5)

3"  
" :  
- (6)

1 1 : " ( ) : 4"  
1 :  
( )

5"  
( ) :

.821	138	1
.217	.1	2
.578	75	3
.570	73	4
.570	73	5

( ) " :-

( ) , 1"

"

...

( ) ( ) 1

( ) ( ) .

( ) ( )

ä ä\*\*\* ä

2"

" :

- (7)

3"

1" :

- (8)

1" :

1" :

...

( ) -( ) ( ) :

4" ( )

" ( ) ( ) ( ) -1

( )

---

.571 ,	73	1
.572 ,	73	2
.536 ,	37	3
.496 ,	01	4



( ) ( ) , :

( ) ( ) 1"

, , :

, ( ) ( ) -2

" , "

2" ... ( ) ( ) ,

( ) ( ) : " ( ) -3

, . â ä

, ( ) ...

3"

: , ( ) -4

ä \*\*\*

. ä\*\*\* ä ää

4"

5 , ( ) ( ) -5

6( ) , ( ) -6

: , ( ) -7

ä ã \*\*\* ä ä ä :

. ä ä\*\*\* á :

---

.468	,	126	1
.423	,	86	2
.424-423	,	86	3
.346	,	55	4
.695	,	17	5
.758	,	68	6



) , .(

" , -

, ( ) : ( ) :

· : · ( ) ( )

2"

ä ä ä" : " "

· : · , , ·134 / "

· · · · ·

3"

· " , ( ) ( ) -

· ( ) ·

4"

· \*\*\* ä

( ) ( ) " :

·5" ( ) ( ) ...

· \_\_\_\_\_ -

" :

· : , ä :

· , ä ä : , ä :

---

.882	,	203	1
.534	,	35	2
.534	,	35	3
.888	,	213	4
.455	,	110	5

: , :  
 , 1 ( ) ,  
 1" .  
 :  $\frac{\infty}{\infty} -$   
 " " " :  $\frac{\infty}{\infty} - (1$   
 2" . :  
 " " " :  
 : :  
 ( ) :  
 : ...  
 :  
 3" :  
 : ( ) :  
 " :  
 : ( ) :  
 4" ( )  
 5  
 ...

.537	„	39	1
.439	,	89	2
.511	,	09	3
.511	,	09	4
.539	,	41	5

" : \_\_\_\_\_ (2)  
 " ( ) ,  
 . 1 : ( ) "  
 " : 1"  
 " : "  
 ( ) : -  
 ( ) : .  
 : .  
 : .  
 2" : .  
 " : .  
 " : .  
 3" : .  
 " : : -3  
 " : ( )  
 4" : .  
 5" : : -4  
 " : ( )

.502-501	,	05	1
.503	-502	,	2
.503	,		3
.342	,	52	4
.428	,	88	5





1. ( ä ) :  
 ( )  
 2. ( ) :  
 ( )  
 3.  $\frac{-\hat{O}}{-1}$   
 4.  
 5.  
 6.  $\frac{\hat{O}}{(-)}$  -2  
 ( ) : ( ) : ( )

---

.548	,	53	1
.773	,	83	2
.850	,	174	3
.546	,	51	4
.518	,	16	5
.835	,	156	6





1" ( )

1

" :

2" ( ) ( ) -

:

" :

3" ( ) -

( ): ,03/ " ää à ä â " : :

( )

4" ( ) :

( ) :

( )

---

.609	,	94	1
.517	,	15	2
.510-509	,	8	3
.551	,	58	4

.( )

.. " : -5

1"

:" : -1

2"

3"

4"

5"

,"á

.812	,	124	1
.398	,	82	2
.399	,	82	3
.400	,	82	4
.401	,	82	5

...  
 ( ) :  
 " :  
 1"  
 2"  
 ( ) :  
 3"  
 )  
 " : ( )  
 4"  
 :  
 ( ) :  
 5"  
 :

---

.402	,	82	1
.403	,	82	2
.640	,	13	3
.640	,	13	4
.813	,	126	5



1" ( )

2" ( )

...

12 / ( â ) .

3" ....

4" "

5" ( ) : " : 4"

( ) :

.404	,	83	1
.404	,	83	2
.405	,	83	3
( 538 )	.		4
.100	.	.1999	1
.406	,		5

.

" ( ) -

:

1"

":

( ) ( )

2"

"

3"

" ( )

:

( )

:

:

( )

4"

( ):

"

( )

( ):

:

---

.406	,	1
.406	,	2
.406	,	3
.407	,	4

1"

( ) " : , ( )

( )

( )

( ) :

( ) ( ) :

2" ( )

( )

24 /

" ä " :

" :

26 /

" ää " :

3"

( ) , ( )

:

( )

( )

" ( )

" ( )

4"

"

.408	,	83	1
.704	,	25	2
.664	,	36	3
.317 -316	,	28	4



)

43 / "ää ää ä ä ä "

2"

1

ä "

ä â ä:

( )

( )

3"

44/

" ä

( )

( )

" :

( )

( )

5"

---

.555	,	62	1
.708	,	28	2
.831	,	151	3
.762	,	71	4
.832	,	151	5

1"

" :

2"

" :

( )

3"

( )

---

.831 ,	151	1
.712- 711 ,	31	2
.772 ,	82	3

( ) ( )

1"

" : - - : \_\_\_\_\_ -4

"

"

" :

"

2"

88 )"

" :

(.605

" :

3"

4

( )" :

5"

"

---

.714	,	33	1
.424	,	87	2
.425	,	87	3
.426	,	87	4
.449	,	103	5

( )

:

...

:

1"

( ) : : ( )

2"

( ) -

" :

3"

( )

"

4"

"

5"

"

:

-

"

---

.848	,	173	1
.849	,	173	2
.487	,	05	3
.487	,	05	4
488 - 487	,	05	5

1

1

:

á ä\*\* ä áä

( )

2"

3

:"

4"

:( )

á :

5"

6"

:"

"

. 548	,	54	1
. 298-297	,	07	2
. 350	,	59	3
. 386	,	77	4
. 386	,	77	5
. 387	,	77	6

.1"

2"

...

3"

4"

5"

( )

6( )

7"

:

	.388	,	77	1	
	.388	,	77	2	
	.388	,		3	
	.388	,		4	
	.389	,		5	
.565	,	68	/ 389	,	6
	.390	,		7	

1"

" :

-

...

2"

" ( )

-

1

...

:

, 1

:

" :

1

:

1

:

3"

1

"

( ) -

( ) ( )"

4"

( )

( )

·( )

5"

---

. 391	,	1
. 392	,	2
. 393	,	3
. 393	,	4
779	,	90 5







الفصل

الثاني:

الأصول البنائية  
و قيمتها في  
الأمالي التنظيرية.

( )

5

1"

2" ...

3"

( )

4"

( )

.53 , ,1996 ,1 , / , 1

.13 , 2

.49-48 , ,2000 ,1 , / , 3

..... , , : -4

":

, , , , , : , ,  
1"  
: ... "

( )

2"

: ...

: "  
ä

3"

":

ä ä ä:

( ):

02/ "á

( ) ( ):

( ) ( ):

4"

: ":

ä \*\*\* ä

ä ä \*\*\* ä

ä \*\*\* ä ä

ä ä ä\*\*\* ä ä ä

5"

.31 ,1 , , , : ,( 392 )

.33 , 2

.35 , 3

.39 , 4

.41 , 5

$$\begin{aligned} & \vdots \\ \leftarrow & \left( \quad \quad \quad \right) \quad + \quad + \\ & \left( \quad \quad \right) \end{aligned}$$

... " : - -

∴ :  
∴ :  
" 1"

$$, ( + ) , ( + )$$

" 2"

1

" 3"

" : :        -1

( )

---

.431 , 2 , , 1991 , , : , 1

.56 , 2

, 2003 , 1 , / : ( 816 ) , 3

.203 ,

á ä\*\*\* ä ää ä ä  
. ä ä ä \*\*\* â

" :- -  
1  
:  
:  
:  
2 " ...

3  
+ : \_\_\_\_\_ -2

) ( ) " : "

.13 , 1349, : 1  
.252 ,2 , 2  
3



1"

" :

2"

" :

3"

( )

( )

/ 4"

---

.56	,				1
.26-25	,	1	,	1	2
.57	,				3
.66	,				4

, 2000, 1 , / ,



-2/

-1:

( )

"

...

-3/

" :

( )

( - ) :

1"

" :

( ) ( )

2"

1

.156 ,

,1985,1 ,

/ ,

1

.81-80 ,2 ,

,1983,3 ,

2

1" :  
 2" :  
 3" :  
 4" :  
 5" :  
 6" :  
 7" :  
 8

.19	1
.68	2
.68	3
.12	4
.15	5
.23	6
.101	7
.101	8

1"

2"

3"

4"

1

( 761)

.31 , , , 1997 , 2 ,

.144 , , ,

.25 , 1 ,

32 ,

3

" :

1"

ä

ä

:

" :

2"

" :

3"

( )

---

.23 , , ,2000 ,1 , : , 1  
 .42 , ,1986 ,5 , / : ,( 337) , 2  
 .43 , 3

1"

:

-1

-2

-3

-4

" : ( )

2"

"

3" ( ) :

.44-43 , 1

.48 , 2

.86 , 3

" : .

- , 1" - - - - - :

, , , 1 -

, , ) , , ,

) , ( ,

( ,

, 2" " :

" :

3"

4" : " :

: " :

. 5" , [ ]

, ,

, ,

, ,

, ,

.

( ) " , ,

,

, , ,

---

.90	,	1
.12	,1	2
.05	,2	3
.36	,1	4
.05	,2	5

1

”

2

”

[ ]

( ) ( ) :

3

”

...

( ) ,

4

( ) :

.86 ,1987 , , , , / , , 1  
,1999 ,1 , : ,( 247) 2

.35 , ,1996 ,1 , / : ,( 699) , .31 , , 3

.33 , 4

— —  
.

‘ ‘

‘ ‘

‘

“ : ‘ ‘ : ‘ ‘

‘ :

‘ ‘ ‘ ‘

‘ ‘ ‘ ‘

1“

“

...

2“

· ‘ :

‘

1

1

:

( + / + ) ‘

:

---

.69 ,3 , 1

.93 , : 2



( )

”：

1”

”

( )：

1

2”

( )

”：

：

.70-69

1

.99-98 ,1

2

:-1

:-2

:-3

2

.37 32 ,1 , ,2000,1 , / , : 1  
.60 . ,1993 , , / , . 2

1"

"

):

( )

,

2"

1

"

3"

"

...

4"

-1

-2

5

.1

.56 , .

,1993 ,1 .

.361 .

/ .

.210 ,1 .

.210 ,1 .

.59 .

:

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

( )

·( )

( / )

( )

( )

Fragmented text consisting of scattered characters and symbols, including dots, dashes, slashes, and parentheses, distributed across the page.

---

.13	.1	.	1
15	-13	.1	2
.99	.1	,	3
.100	.1	.	4
.77	.		5

.

,

.

,

,

,

,

...

.

.

:

...

,

,

,

,

( / )

,

:

( ):

,

:

.

,

,

,

,

,

.

,

( ) ( ):

,

,

.

.

-( )

( )

1

,

s

:

....

1

:

.

:

...

:

.

,

..

)

,

.

,

,

...

.

(

,

.

-( ):

( )

.

( ):

( )

-( ):

,

( ):

.

.

.

...

.

:

:

.

:

,

ä":

( )

,159 /

"ä á

1.

2"

Ô

---

.91 ,26 .1 1  
 .323 . 2

· : , ( ) ,( )

1" ( ):

· · ·

) · ( )

· · · " : ,(

4" ( ) " 2" " 3"

5" " :

( )

" :

· · ·

· · ·

6" · · :

· · ·

· · ·

· · ·

· · ·

---

· 25-24	· 1	·	1
· 99-98	· 1	·	2
· 137	· 1	·	3
· 122	· 1	·	4
· 122	· 1	·	5
· 432	· 4	·	6



"

1"

ä\*\*\*

ä á

" ;

2"

...

...

( )

"

3"

" ;

..

---

. 113	.1	1
. 258	.1	2
.112-111	.	3

) , , . .. , (

. 1" . : .

.. .. .  
" ( )

( ) ( ) 2"  
" : , ( , )

3" 4"  
" .

.. .  
( )

---

. 115-114 , ,1982, . / . 1  
. 177 . , 1975 ,1 . / . 2  
178 . 3  
. 113 . 4

: . / .1  
 " : .  
 . . .  
 / .  
 .  
 : / / /  
 .  
 " 1"  
 . .  
 .  
 2"  
 .  
 3  
 . / .  
 . / .  
 " :  
 .  
 ! : ... 1  
 / / /  
 - . / /  
 " : 4" ... 11 / " -  
 : : 1 : : ..  
 , 1 : : . : , .

---

.66	.	1
.62	.	2
.63	,	3
.76	.1	4

!1 ,1 :

1" ..

" :

2" 3

3"

4"

5 "

" :

1

---

. 81-80	.1	.	1
. 139	,1	.	2
. 143	.1	.	3
.153	.1	.	4
. 160	.1	.	5



./ / - - /  
.  
/ /

المبحث

الأول :

نظرية العامل في  
الأمالي التنظيرية

\_\_\_\_\_

( / ) : " 1"

.2

" -/1

" -2

" -3

---

. 111 .1 . 1

/ . : 2

27 .1982,1 .







-/1

.1"

" :

" :

2"

( )

" :

3"

( )

.1

---

. 841 ·	166	1
. 65 · 1 ,		2
. 842 ·	166	3

1"

( ) ( ) ( ) ( )

"

.( ) .( )

:

. ä ... ä ä ä

:( ) . " :

: : ...

( ) .( )

.(... ) .2"

....

( . ) . -

3  
,

( , )

: . .( ) " :

4" ( ) . ( )

: ( ) ( ) : " :

:

.811 , 123 1

.339 . 50 2

.( 769 ) . 3

.580 .1 . .2 .

.869 , 192 4

1"

( , )

" :

2 ,

3"

( ) ,

( ) "

( )

, ( ) ( )

:

.

:

( )

4"

5"

" :

6"

( )

· ( )

"

( )

"

á :

7"

( )

( )

( )

. 869 ,

1

: · ( 761 )

:

. 112

· 1

1991 ,

. 869 ,

3

. 870 ,

4

. 870 ,

5

. 870 ,

6

. 870 ,

7

" : ( ) · ( )  
 .1"  
 " :  
 :  
 :  
 :  
 ( ) ·  
 · ( ) ( ) · ( )  
 2"  
 :  
 . ä ã ä.. ä ä ä -  
 ( ) " :  
 ' : ' :  
 3"  
 - - -/3  
 )  
 · ( )  
 .1

---

.870	,	1
.871 – 870	,	2
.297	,	06 3

( . )

" :

1"

2"

"

3"

" :

4"

" :

5"

:

:- (1)

( )

:( ) - (2)

6.

-(3)

---

.497	,	3	1
.( 577 )			2
.93			3
.497	,		4
.497	,		5
.498	,		6

90 · 89 · 1 · 1996 , 1 ·

' :

' :

1" :

" :

2" :

" :

3" :

" :

ä ... ä

4" :

( )

\*\*\* á ä ää

á :

" 5" :

ä

.498	,	1
.498	,	2
.499	,	3
.319	,	30
.458	,	113
		5



" : 1"

2"

( )

ä ä \*\*\* ä :

" : ( )

3" ( ) :

4

" :

5"

6" " :

7" ( )

---

.569	,	72	1
.792	,	57	2
.461	,	115	3
.351	,	60	4
.398	,	82	5
.399	,	82	6
.855	,	180	7

1. : ( ) " -  
 1" . : .  
 2 . -  
 ( ) ( ) -  
 " : .  
 .  
 .  
 3" .  
 ( ) -  
 ( ) " :  
 , . ( )  
 . ( )  
 4" .  
 . 1 . : 5" -  
 : " -  
 159/ " á " :  
 :  
 ( ) .  
 6" .

.408	,	83	1
.387	,	77	2
.759	,	68	3
.695	,	17	4
.710	,	30	5
.881	,	202	6

: . . ( ) -  
 . . : : "  
 . 1" ( ) : .  
 . 2" ( ) ( ) " ( ) -  
 : .  
 . .  
 . ( )

---

.695 , 16 <sup>1</sup>  
 .423 , 86 <sup>2</sup>

المبحث  
الثاني:  
المستوى  
الصّرفي

( )

( ) ( )  
( )

2"

.21

1996 ,1

2003 ,1

/ : ( 669 )

1

2

.35

1"

"

2"

3"

" :

1

4"

\*\*\*

16/ " ä ä " :

5"

( ) " :

( )

. ( ) . ( )

.120 , 1

.279 , / , 2

.123 . 3

.368 , 70 4

.109 , 01 5

\*\*\* á

·( )

( )

" : ,

1"

,35/ "

ä "

( )

( )

( )

" :

2"

· ä ·

: ( )

·( ä)

·( )

)

( )

( )

( ä)

, (

" :

3"

...

"

" :

4"

·( )

---

.364	,	67	1
.206-205	,	61	2
.206	,		3
.206	,		4

1" ( )

" : ( ä )

2" ( )

ä \*\*\*

:" , , ,

á á ...

3"β

:" ( )

\*\*\* á ä á

" ( )

4"

:"

( ) ,

5"

6"

ä : ä \*\*\* ä

---

.206	,	1
.207	,	2
.332	,	44 3
.352	,	60 4
.351	,	5
.352	,	6



. " :  
 ( ) , 1"  
 , : , ( ) ( ) " : ,  
 ( ) , 2" : .  
 . ( )  
 . :  
 . ä \*\*\* ä ää  
 . ä ä ä\*\*\* ä :  
 . " :  
 ...  
 3"  
 . -  
 : ,  
 . \*\*\*  
 : " : : ,  
 : . : . : ,  
 , ( ) ... .  
 4" . :  
 , . -  
 ( ä) .  
 : " : "ä ä" :  
 , ( ) ( ) .  
 . : ( )

---

.375	,	72	1
		.375	2
.459	,	114	3
.394	,	78	4

· ( ) ·  
· ä : · ä ·  
( ä) 1"

· ä : · :  
: , :

· ( )  
2" ( ) · ,

:  
\*\*\* ää ä

· : , : " : ( )  
3" ä : ä ä · :

, ( ä) ( )

.( ä) ( )

185/ " á ä ä" : ( )

, : · " :  
" ä " : · :

( ) ·20/

4"

---

.879	,	199	1
		.880	2
.328	,	39	3
.117	·	05	4

( )

-

:

ä ä \*\*\*

" :

( ) .

( ä )

( ) :

.

.

:

:

<sup>1</sup>( ä )

.

.

:

.

:

,

ä

( )

1"

:

ä

:

( . )

( )

.

.

-

.

-

-

.

.

.

.

-

-

.

.

-(1) :

-(2) .

.( )

:

\*\*\*

<sup>2</sup>"

,

.

( )

. ä

ää

\*\*\*

ä

:

,

.

:

,

" ( )

3"

---

.341	,	51	<sup>1</sup>
.338	,	50	<sup>2</sup>
.359	,	64	<sup>3</sup>

.

.

.

.

,

.

.( . . )

# المبحث الثالث:

نظرية التعليل في  
الأمالي التنظيرية



.1  
 ( ) , ( ) , ( ) : :  
 : ,<sup>1</sup>  
 ( ) .1"

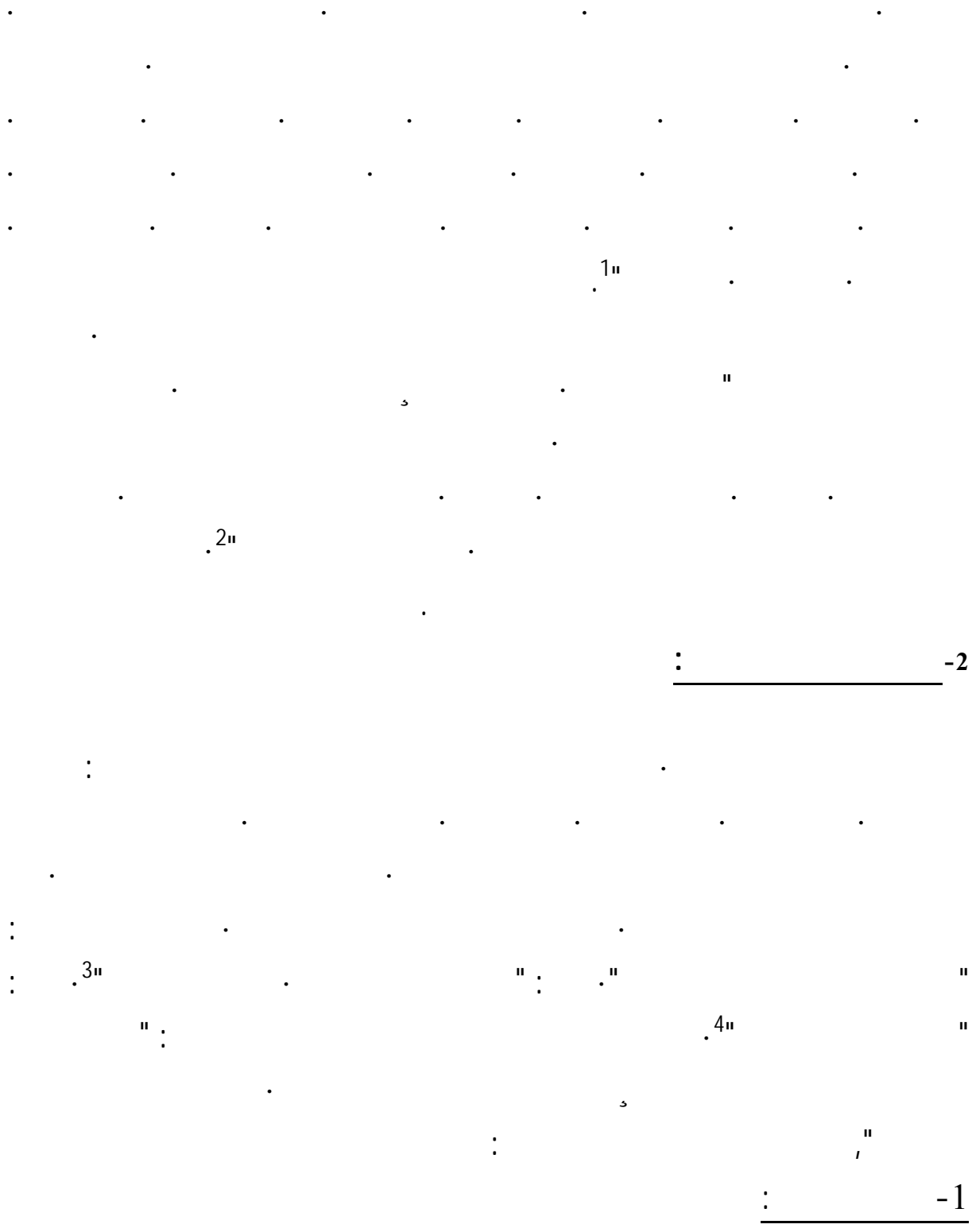
ä " :  
 2"

" :  
 ..

.3"  
 4" " :

5"  
 " :

.1030 -1029	·2	1
.701	·2	2
.845	·2	3
.848	·2	4
.142	·(2)	5



.864	.2	.	,		1		
.6-5	.	,	.1981,3	.	/	.	2
.829	.					148	3
.824	,					141	4



1" : ä :

:1-1

" -

( )

( )

( )

2

(

" :

·( )

3"

( )

---

. 348	,	58	1
. 597	·	79	2
. 737	,	53	3

( ä )

( )

( )

1"

" :

( )

2-1

2"

1

"

3"

" :

4"

.701	.	21	1
.58	.1	.	2
	.82	.1	3
.833	.	153	4

”:

. 1“( ) ( )

2”

”:

”:

3”

:

4”

”

: 3-1

:

ää

\*\*\*

ã

( )

5”

:

”:

( )

7”

”: 6”

( )

---

.400	,	82	1
.400	,	82	2
.564	.	68	3
	.139	.1	4
.413	,	85	5
.425	,	87	6
.439	,	89	7

. ( ) -  
 . 1  
 " ( ) "  
 . ( ) .  
 . 2"  
 .  
 " :  
 3"  
 " : " :  
 4"  
 ( ) ( ) " :  
 . 5"  
 : . :  
 : ... ( ) " :  
 . : ( )  
 . 6"  
 .  
 : 4-1  
 .  
 " :

.439	,	89	1
.739	.	55	2
.301	,	09	3
.403	,	82	4
.889	.	214	5
.469	,	127	6

1"

( )

2"

( ) ( ) . 04/ " ä ä

3"

4"

5"

---

. 234	. 1	1
. 431	, 88	2
. 431	, 88	3
. 540	, 43	4
. 558	, 66	5

"

1"

: 5-1

2"

" :

3"

" :

4"

:

5"

" :

6"

.684 . 02 1

.868 .2 . 2

.848 .2 . 3

.259 . , .1 . / , 4

400 , 82 5

.498 . 02 6

1  
"

( ) ( )

"

2"  
:-2

( / )

3"

:-1-2

---

.430	,	53	1
.344	,	53	2
.605	-2		3

— / : —

1 . \*\*\*

" 2"

3" "

4 æ \*\*\* ä á

ä: ... 5"

6"

" : ( )

---

.486	· 1	·	1
.487	· 1	·	2
.487	· 1	·	3
.505	· 1	·	4
.506-505	· 1	·	5
.499	,	03	6



1" ,

" : , : , ( ) , ( ) ,109/ " ä â ä " : ,

" : ( )

2" : 2-2

3

4

( ) ( ) ( ) ( )

5" ( )

6"1

---

.571	,	73	1
.573	,	73	2
.316	,	28	3
.317	,	28	4
.508	,	06	5
.472	,	57	6




---

. 538-537	,	39	1
. 301	.		2
.246	·1		3

1  
 1"  
 " :  
 2"  
 : ( ) ( ) ( ) -  
 ã ä ä ää " : : ( )  
 3"  
 22 / "  
 " : . ( ) -  
 4"  
 " : .  
 " : .  
 " : .5"  
 6"  
 ( )  
 " :  
 :  
 7" ( )

---

.308	,	19	1	
		.308	,	2
.309	.	20	3	
.365	,	23	4	
.69	,		5	
.365	,	68	6	
.525	,	25	7	

, . : ( ) . " : ,

1" . " -

( ) ,

,76/ " "

2" 1 :

( ) ( ) - " :

( . ) 3" ,

( ) - "

4"

: -4-2

. 719	,	35	1
. 775	,	66	2
. 827	,	126	3
. 888	,	213	4

1"

"

2"

3"

4"

---

.34	1
.231	2
.131 .1	3
.291 , 01	4

( / )

-

( ) , ( )

1

( ) " : , ( )

-

( )

. 2" ( ) ( )

: 5-2

" " " "

" " " "

3"

4"

( / )

. 575 , 74 1

. 573 , 73 2

. 54 , , 2004, 1 , / , 3

. 54 , 4

( ) ( )

.1" ,35/ "á á ä ã ä ":

( ):

":

( )

2"

:-

"

: 1 :  
.3" .

.689	,	07	1
.780	,	90	2
.368	,	70	3

" :

1"

"

( ) 2"

:-

:-

3"

:-

( )

4" ( )

( )

.... :

.776	,	87	1
		.776	2
.387	,	77	3
.217	.		4



1" :  
 2" :  
 :  
 :  
 3" :  
 :  
 : -3

( . )

4" :  
 5" :  
 ...  
 6" :  
 7" :  
 :

	.41	,	85	1
		.420	,	2
	.518	,	16	3
.19	.	.1995	.	4
		.20	,	5
		.16	.	6
.741	.	.2	,	7

( )

1"

2"

-1

( )

( )

-2

-3

( )

-4

( )

3

" :

( )

.748 .2 . 1

.08 , .1994 .1 / , 2

.22-21 , , 152- 151 ,(2) : 3

1  
 1"  
 ( )  
 " : : 1-3  
 2"  
 ( / )  
 ) : " ( )  
 ... : ( 3"  
 " :

---

.64	,		1
.261	·1	,	2
.412	,	85	3

: , 1"  
 ( ) ,  
 ( ) " : ,  
 2"  
 ( ) -  
 " : : .  
 ( ) ,  
 " : 3"  
 ( ) ,  
 ( )  
 4"  
 : ( ) " , ( ) -  
 5" ( ) ( ) ( ) -  
 : : ( )  
 : ,  
 ( ) ( ) " : , ( )  
 6 "

	.412	,	1
.608	,	92	2
.823	,	140	3
	.823	,	4
.829	,	148	5
.569	,	72	6

1  
 " : ( ) ( ) -  
 ( ) 2" ( ) ( )  
 3" " :  
 " ( ) ( )  
 4" : 2-3  
 " :  
 " : 5"  
 6"  
 " :  
 ... :  
 7" ...  
 ( ) 1 :  
 ( )  
 " :  
 8" 1 : ,  
 ( ) : ( ) ( )  
 9"

---

.759	,	68	1
.423	,	86	2
.423	,		3
.423	,		4
.113	.1		5
.241	.1		6
.374	,	71	7
.496	,	01	8
.56	,	68	9

' ( ) " : ( )

1"  
( )

, ( ) , , -  
" :

:' :

2"  
" : ( )  
3"  
'

... , , :

' , , :  
" : ( ) ( )

, ( ) ( )  
:' , ( )

4"

5"

" : , ,  
:' ( )  
1

---

.423	,	86	1
.503	,	05	2
.601	,	80	3
.762	,	71	4
.514	,	12	5





.425	,	87	1
.426	,		2
.426	,		3
.822	,	139	4
.822	,		5



-  
 , . -  
 . ' "  
 . 1"  
 : -5  
 ( . . . )

,  
 ,  
 . ,  
 : -1  
 " : ( ) : -

( )  
 , ( )  
 , 2"  
 : , " :  
 , ( ) 1  
 :  
 ( ) ( )  
 ( ) ( ) : , ( )  
 ( ) ( ) : ,

. 16 , , 2000, 1 . / , 1  
 .571 , 73 2

, :  
 .  
 ( ) " : ( ) , 1" ( ) ( ) -  
 , ( )  
 " 2"  
 3"  
 : , : " :  
 : , :  
 4"  
 ) , , " ( )  
 5"  
 !1 , , 1 , 1  
 , ( ) , ( ) · ( ) -  
 " : , ( ) ( )  
 ( ) ( ) ( ) , ( )  
 ( ) ( )  
 6" ( ) ..

---

.572	,	73	1
.576	,	74	2
	.	.576	3
	.	.576	4
	.	.577	5
.579	,	75	6

" :

10/ " ä ä:

2" 08/ " ä ä ä ä ä ä " :

" : ( ) -

( ) :

4" "

6" 5" "

7" " ( )

( ) -

---

.579	,	1
.480	,	01 2
.481-480	,	3
.766	,	77 4
.767	,	5
.768	,	6
.768	,	7

1"

1

" :

( )

( ) ( )

2"

" ( ) -

" "

3"

4"

( )

:

-2

.771	,	80	1
		.771	2
.814	,	127	3
.814	,	127	4

1" : -

2" : -

3" : -

4" : ( )

5" : -

6" : -

ä

---

.292	,	02	1
.292	,	03	2
.386	,	77	3
.467	,	123	4
.474	,	134	5
.502	,	05	6

1" ( ) - ( )

2" ( )

3" ( )

4" ( )

.702	22	1
.723	37	2
.723	37	3
.845	170	4

, ( ) :

1"

.

,

.

.

:

\_\_\_\_\_

.

.

.

.

\_\_\_\_\_

.880

,

200

1

. : " :  
 . . . 1"  
 . . . " :  
 2"  
 . . .  
 . . . " :  
 . . .  
 3"  
 . . .  
 4"  
 . . .  
 5"  
 . . .  
 . . . ( )  
 . . . ( )"  
 6"  
 . . . ( )  
 . . .  
 . . . "  
 7"  
 . . .  
 . . .

---

.699 .1 .	1
.700-699	2
.701	3
.182	4
.702	5
.712	6
.182	7



1" ( . )

" :

2"

( ) :

3"

( )

111/ " ä" :

4"

---

.809	,	121	1
.368	,	68	2
.575	,	74	3
.759	,	68	4

( )

( )

1"

" :

2"

( )

( )

·( )

3"

" :

4"

" :

5"

---

.366	,	68	1
.735	,	51	2
.739	,	55	3
.740	,	55	4
.832	,	152	5



الفصل

الثالث:

مستويات التحليل  
التطبيقي

\_\_\_\_\_

"

1"

·( )

)

( )

(

."

"

·( )

, !1

: , 1

( )

.199

·2000 , 1

/

1





.15 , / , 1

المبحث  
الثاني:  
المستوى  
الصّرفي



( )

( ) ( )  
( )

2"

.21

2003,1 /

1

1996,1 /: ( 669 )

2

.35

1"

"

2"

3"

" :

1

4"

\*\*\*

16/ " ä ä " :

5"

( ) " :

( )

. ( ) . ( )

.120 , 1

.279 , / , 2

.123 . 3

.368 , 70 4

.109 , 01 5

\*\*\* á

·( )

( )

" : ,

1"

,35/ "

ä "

( )

( )

( )

" :

2"

· ä ·

: ( )

·( ä)

·( )

)

( )

( )

( ä)

, (

" :

3"

...

"

" :

4"

·( )

---

.364	,	67	1
.206-205	,	61	2
.206	,		3
.206	,		4

1" ( )  
 " ( ä )  
 2" ( )  
 ä \*\*\*  
 " : , , ,  
 ,á á ...  
 3"β  
 : : ( )  
 \*\*\* á ä á  
 " ( )  
 " : 4"  
 ( ) , : .  
 " 5"  
 .6" , .  
 : ä \*\*\* ä

---

.206	,	1
.207	,	2
.332	,	44 3
.352	,	60 4
.351	,	5
.352	,	6

. " :  
 ( ) , 1"  
 , : , ( ) ( ) " : ,  
 ( ) , 2" : .  
 . ( )  
 . :  
 . ä \*\*\* ä ää  
 . ä ä ä\*\*\* ä :  
 . " :  
 ...  
 3"  
 . -  
 : ,  
 . \*\*\*  
 : " : : ,  
 : . : . : ,  
 , ( ) ... .  
 4" . :  
 , . -  
 ( ä) .  
 : " : "ä ä" :  
 , ( ) ( ) .  
 . : ( )

---

.375	,	72	1
		.375	2
.459	,	114	3
.394	,	78	4

· ( ) ·  
· ä : · ä ·  
( ä) 1"

· ä : · :  
: , :

· ( )  
2" ( ) · ,

:  
\*\*\* ää ä

· : , : " : ( )  
3" ä : ä ä · :

, ( ä) ( )

.( ä) ( )

185/ " á ä ä" : ( )

, : · " :  
" ä " :

( ) ·20/

4"

---

.879	,	199	1
		.880	2
.328	,	39	3
.117	·	05	4

( )

-

:

ä ä \*\*\*

" :

( ) .

( ä )

( ) :

.

.

:

:

<sup>1</sup>( ä )

.

.

:

.

:

,

ä

( )

1"

:

ä

:

( . )

( )

.

.

-

.

-

-

.

.

.

.

-

-

.

.

-(1) :

-(2) .

.( )

:

\*\*\*

<sup>2</sup>"

ä

ää

\*\*\*

ä

:

,

.

:

,

" ( )

3"

---

.341	,	51	<sup>1</sup>
.338	,	50	<sup>2</sup>
.359	,	64	<sup>3</sup>

.

.

.

.

,

.

.( . . )



# المبحث الثالث:

المستوى  
الإعرابي



" :

1"

" :

2"

" "

" :

\*\*\*

ä

: ä

3 "

...

( , )

.71 .

1

.71 .

2

.98-97 ,1 .

3

1"

2"

3"

4"

5"

---

.19	. 2003 ,	/ .	1
		.13 . 1 .	2
		.13 . 1 .	3
164			4
.19			5

,9-8/

" ä

ä ää â ä" :

":

,<sup>2</sup>"

( ) ( )

:

.182 . 2 .

1

.182 . 2 .

2

ä

02 / "

-1

ä

":

( )

15

-1

.47/

" ä ä á

ä ä ää

·( )

"

" : - - .1 " ( ) . ( )

,

:

. ( )

.

2"

,

.

.

.

( ) ,

.

.

.

-

ä ä ä ä ä " :

" : ( ) . ,77/ " ä ä

) . ( )

. ( ) . ( ) . ( ) . (

:

.

.

.

-

" ä â ä ä â " : :

( ) .

( ) :

( ) ( ) , ( ) .

. ( ) : ( ) .

:

3"

,

.

. ( ) ( )

( ) . ( ) ( )

---

.130	,	15	<sup>1</sup>	
		.130	,	<sup>2</sup>
.137	.	19	<sup>3</sup>	

. ( )

,

23/ " ä ä":

" :- - .

( )

:

:

:

1 "

ä ä ä ä ":

( )

,21/ "

ß ä ä ä

( ):

:( )

,

" :

2 "

)

3 "

" :

,

( )

(

4 "

( )

:

---

.169	.	37	1
.173	.	39	2
.173	,		3
.173	,		4



1

26/ " ä â ää " : -2  
( ) ( )

" ää " :

"<sup>2</sup>..29/ " ä " · 39/

( )  
" 110/ " ä " :  
( ) · ( ) ( )

3"

( ) ( ) · ( )

4 "

31/ " ä ää ä " : ( )

5"

· ( )  
: · ( )  
ä ä â \*\*\* ä ä á

---

.174	,	1
.112	·	03 2
.131	·	16 3
.132 -131	,	4
.243	,	95 5

: . ( )"  
 1 " ,  
 " -3  
 " : ( )  
 , : ( ) · 12/  
 ( ) ( ) : . :  
 . ...  
 ) : ,( ) : ...  
 : : . : ,( ( )  
 2 " , ,  
 " ( ) 131/ " ä " :  
 3 " . :  
 . .  
 : ( )  
 ) . ( )  
 ( ) ( ) ( )  
 . 4  
 -4  
 " : ( ) ,  
 5 " ,( ) 22/ " ä  
 .  
 .

---

.650	,	23	1
.201	,	57	2
231	,	83	3
.232	,		4
.248	,	59	5

-2

1"

2"

3"

( )

4"

( )

( )

[ ]

---

.159	.4	1
	.13	2
.188		3
.685	03	4

" 1"  
2"

: \_\_\_\_\_ -1-2

, 3 ( ... , , )

( ) 22/ " ä ä " :  
, 4 " ( ) .( )

, 5 " 140/ "ä ä ä ä " :  
( ) ( )  
( ) ( )

: ( )  
â â ä ä ä ä ä " " ã

.273	,	,1986,4	,	/	.	1
:	( 1142)	,				2
		.47	,	,	,2001,1	,
		.290	273	,	:	3
		.160	,		32	4
		.161	,		33	5

( ) " :

: . : :  
"

: . .1

: . ää å \*\*\* ää ä ä

. ä ä\*\*\* ä

"( ) ( )

.2 "

:

ä ä á ä ä ä ä ä ä ä " :

: "( ) 51/ " ã ää

.4

( ) ,3"

( ) ( ) 21/ " ää ä ä " :

. : .

: ( ) "

" ( ) ( ) ,

( ) ,( ) : .

, : ( ) .

- - . 5 "

( ) " 03/ " á ä ä ä " :

.161	,	1
.335	,	46 2
"	/	3
		.279
.228	,	81 4
.226	,2 ,	5

. : . : :  
 . : :  
 .1 "  
 : ( )  
 ä ä ä ä\*\*\* ä  
 . ( ) ( ) "( )  
 . :  
 . 2 "  
 : 2-2  
 "  
 , ...  
 . 3 "  
 ' ( )  
 " :  
 . 4 "  
 , ..... : ...  
 " ä ä " :  
 " ( ) ,59/  
 . : . : ( ) :  
 . ( ) , :

---

.241	,	92	1
.336	,	47	2
.273	,	/	3
.404	,	1	4

· : · ( ) ·  
·  
, ( ) 11/ " ä ä ää ä" :  
( )  
· ( ) ·

·  
" : ( ) ·  
3 " ( )  
: \_\_\_\_\_ 3-2

·  
·  
·  
·  
·  
·  
·  
·  
·

" :  
" ä á : ä ä ä á  
( ) " ( ) 95/

" :  
·  
·  
·24/ " ää ääää ä ã ä ä  
"

---

.248	,	98	1
.215	,	70	2
.97	·1		3
.147	,	24	4

1" . : " ,  
, 104/ " ä á " :

2" ( ) "

: \_\_\_\_\_ -3

" : ( ) 27/ " â á ää ä

: , ( ) " :  
( )

" " ...

: ...  
( )

( ) ( ) :  
3" , ...

---

.181	,	45	1
.119	,	07	2
.158	,	31	3



. ä ä\*\*\* ä á :  
 : . " . ( )  
 : , : .  
 1  
 : . -  
 . ää \*\*\*  
 . ( ) ( )  
 " :  
 : ( ) ( )  
 ( ) ( ) ( )  
 . 2"  
 ( ) " .  
 , .. : ( ) .  
 3"  
 ( ) ( )" : ,  
 :  
 ( ) .  
 4"  
 ( ) .  
 .  
 ( ) . ( ) " :  
 ( ) . ( ) :  
 5" ( ) ( ) : ,

---

.329	,	40	1
667	,	38	2
.667			3
.668 -667	.		4
.668	,		5

78/ " ä ä " :  
 ( ) , ( ) " :  
 ( ) .  
 . 1 "( )

ä ä ä \*\*\* ä ä ä

" ( )

2"

":

á . á ( )

3 "

ä ä ä ä ä\*\*\* ä ä :

( ) " . ( )

, ( )

4"

---

.234	,	86	1
334	,	46	2
.334	,		3
.616 -615	,	01	4

:

1"

" :

\*\*\*ä

ã

" :

:( )

( )

( à

( )

2"

"

( )

12 / "

ä":

( )" :

( )

" :

( )

:

·( )

3"

---

.605	·2	,			1
			.606	·2	· 2
.150	,			26	3

:  
 . : ( ) 17/ " ä á ä "  
 ( , ) : ( ) "  
 .... : ,( ) : .  
 :  
 . " ( ) ;  
 ( ) ,<sup>1</sup>" ( ) ( ) ( )  
 ( ) ( ) 14/ " ä ä "  
 . ( )  
 ( ) ( ) ,  
 : , : , .  
 . " ( ) "  
 : ,<sup>2</sup>" ,( )  
 . \*\*\* ä ä ä  
 . ( ) ,( ) ( )  
<sup>3</sup> ( ) ( ) ( )  
 .  
 . " : .31/ " ää ä ää "  
 : : ,  
 " ä ä ä ä ä " : 4"  
 ( ) " ( ) 50

---

.269	,	120	1
.274	,	125	2
.647	,	16	3
.183	,	47	4

1" ( )

2" ( ) ( )

: \_\_\_\_\_ -5

3" "

4" "

5" "

11/ " ä äã ä ":

6"

.175	,	40	1
		.175	2
.169	,1	,	2006,1
.87	,	,	2003
		.213	
.118	,	06	

ä ä": .  
 . : ( ) " 176/ "  
 . 1" ( )

271/ " ä ää ä": ,  
 . "( )

271/ " â ä": .  
 2" : ... :  
 3"

( ) " 96/ " ä äää ä": -  
 " " ( ) . ( ) ,

. ( ) . : 08/ " ä": ( )  
 : , ( ) : ( )

" : 4"  
 , 5" ( ) . ( ) .

. \*\*\* : -  
 ( ) ( ) . ( ) ( )

" : .  
 , :  
 , .  
 : .

.139	,	20	1
.127-126	,	13	2
.210	,	66	3
.238	,	89	4
.238	,		5

: .  
 : .  
 ' 1"  
 :  
 .  
 : \_\_\_\_\_ -6

35/ "á á ä ã ä " :

( )

" : , ( )

: , ( ) ( )

2"

95/ " ä á " :

.3

( )

, ( )

37/ " ää " :

) " : ,

(

4"

: .

: ( )

ä \*\*\* ä

---

.353	,	61	1
.122	,	10	2
.146	,	24	3
.207	,	62	4

: . ( )" : ,( )  
 . : .  
 . 1" .  
 . ä \*\*\* : .  
 . ( ) ( ) "  
 : . : .  
 . ( ) .  
 : . ( ) : " : .  
 .( ) ( ) .  
 ,( ) ( )  
 . 2" .  
 :  -7  
 ä ä ä " : ( )  
 21/ " ß ä ä ä ä  
 . ( ) .( )  
 . 3 " .( )  
 . 20/ " ä ä " : ( )  
 : ( ) 4" .  
 , 81/ "ä ä ä "  
 " : ( ) 5  
 . " 13/ "  
 : . ,  
 . :  
 . : ...

.462	,	116	1
.636	,	11	2
.173	,	39	3
.242	,	94	: 4
.259	,	110	5



1"

: \_\_\_\_\_ -8

( )

( )

05/

" ä

ä ":

" ä

ä

ä ":

" 3"

.273	142	1
.192	50	2
.221	75	3

( ) ( )

1"

ä " :

" ää ä ä ä ä ä ä

1

"

20/

, 2"1

:

":

:

\*\*\* à

:

:

77/

"

á

ä

" :

, 3"

":

( )

:

4"

:

76/

"ää ä ä ä

ää ä ä

ää ä

" :

( )

":

:

.221

1

.152

28

2

.153

3

.217

72

4

. : : : . .  
 : - - ( )  
 : . .  
 ã ä": 1"  
 : , ( ) 38/ " ä ä  
 . ( ) "  
 . 2"  
 . -  
 14/ " ä ä ä ä":  
 " .1  
 .  
 15/ " ä ä":  
 . . . .  
 3 "  
 15/ " ä ä ä ä " : -  
 . . ( )  
 " :  
 . : .  
 .  
 4"  
 .

---

.210	,	66	1
.250	,	100	2
.259	,	109	3
.251	,	102	4

ä " :  
 ,( ) ( ) 47/ " ä ä ää  
 ( ) " : ( )  
 ( ) , ( ) ..  
 : ( ) ,( )  
 ( ) ( )  
 ( ) ,<sup>1</sup>"( )  
 ( ) 06/ "ä ä ää ä " :  
 " : ( )  
 2. "  
 ä ä â ä ä " : ( )  
 ,( ) 94/ " â  
 " :  
 " :  
 " .<sup>1</sup>"

---

.204 , 06 <sup>1</sup>  
 .271 , 121 <sup>2</sup>

. 2" . .  
 . ä ä \*\*\* ä : -  
 ( ) ,( ) ( ) . ( ) , ( )  
 ( ) .( ) ( )  
 . 3( ) ( ) .( ) ( )  
 ( ) ( ) "

. : ,  
 ( ) 4" .  
 ( ) "

. 5" : . -  
 ' ( ) ,62/ " " :  
 : ( ) . ( ) : " :  
 ( ) 89/ " ä ä ä " :  
 ( ) : . : .( ) .  
 : ... ( )

. 6" ( ) ( ) ( ) ( )  
 .69/ " ä ä á ä ä ä " : 25  
 : . " .( ) .  
 , . :

---

.281	,	134	1
		.282	2
384	,	75	3
		.384	4
		.385	5
.234-233	,	85	6

( )

1"

: -10

ä ä ä " :

( )

13/

"

ä

ä

" :

.47/

"

ä ä

ää

ä

" :

2"

" ( )

( )

3"

:

4"

" -

.77/

"

" :

" -

( )

5"

( ) :

( )

---

.147	,	25	1
.119	,	08	2
.130	,	15	3
.136	,	19	4
.176	,	41	5

( ) , 1" " -  
 .( ) 44/ " ã " :  
 : ( ) , 2" " -  
 . \*\*\*  
 : ( )  
 . ä ä ä\*\*\*  
 .  
 .( . )

---

.282	,	134	1
.459	,	114	2

خاتمة

ة



:

'

'

3

'

'

'

'

'

'

.

3

:( ' )

'

-

'

'

'

'

" "

'

'

0

" "

'

....

'

,( ' )

-

'

'

'

'

'

'

3





'

'

'

'

( )

'

.

'

'

'

.

'

'

-

-

.

'

-

.( )

.

'

-

'

-

'

'

'

.

'

-

.

.

'

-

'

-

.

'

-

'

'

'

.

-

'

.



\*

ä

â

\*\*\*

\*\*\*

-----



# الفهارس

•  
•

أ- ثبت المصادر و

المراجع.

ب- فهرس

الموضوعات.



	:	-
	:	-1-
· ,2003 ,1 · / ·		-1
· ,1982 ,1 , / ,		-2
· ,1975 ,1 · / ·		-3
· , ( 756 )		-4
· · , ( 771 )		
· ,2000 ,1 , / ,		-5
· , ,1994 ,3 ,		-6
· ,1996 , · / ,		-7
· ,1982 , · / ·		-8
· ,1989 ,4 ,		-9
· ,1993 , , / , ·		-10
· , , ,1986 ,4 , / ,		-11
· ,1 / : · ,		-12
· , ( 577)		-13
· ,1998 ,1 , :		
· ,1986 ,5 · : · ,		-14
· , ,1980 ,3 ,		-15
· , ,2005 ,1 , / ,		-16

· , , ,2003 , , / ,	-17
,6 · / ,(2)	-18
· , , ,2000	-19
· , , ,1980 , ,( 616 )	-19
·2002 ,1 · / , ·	-20
· · ·2006 ,2 · / ,	-21
· / :	-22
·16 , / ,1982	-23
/ ·( 116 )	-23
·85 · ·2003 ,1 ·	-24
/ ,( 377 )	-24
· , , ,1984 , ,	-25
· · · / ,	-25
1997 , , / ,	-26
· , ,	-27
,1 , , : , ,	-27
· , , ,1992	-28
· , , , 1349 , ,	-28
· : ·( 392 )	-29
· , , , , ·	-30
· , , , ·	-30
,1985 , , , , ,	-31
· / : ·( 471 )	-32
· , , ,1993 , 3	-33
· , , ,2004 ,1 , / ,	-33
· , , ,1 , / ,	-34

·		-35
	, ( 769 )	-36
	, 2	-37
	, ( 401 )	-38
	, 1984, 1 / :	
	, ( 761)	-39
	, 1997, 2	
	, ( 686 )	-40
	, 1998, 1 / :	
	, ( 643 )	-41
	, 2002, /	-42
	:	-43
	, 2000 2	-44
	/: ( 1142 )	
	, 2001, 1	
	: ( 381)	-45
	, 2000, 1	
	, 1985, 1 /	-46
	, /	-47
		-48
	, 1987, 1 /	
		-49

·( 1170 )	·	-50
, 2002 ,2	/ :	
·( 817 )	,	-51
,2003 ,2	,	
·1995 ,1	/ ,	-52
,1991 ,1	: ,( 180)	-53
,1983 ,3	: ,( 180)	-54
/ :	,	-55
·1986 ,1	/ : ,	-56
,	,1989 ,1	-57
, 1941 14 ,	,	
:	,	-58
·1988 ,1	·	-59
,04 :		
·1998 ,	,	
,1996 ,1	/ ,	-60
·1998 ,3	/ ,	-61
,2	,	-62
,3	/ ,	-63
·2000 ,1	/ ·	-64
,1986 ,3	/·	-65

,( 911 )	-66
,1998 ,1	-67
·2001 ,1 /	-68
,1983	-69
· 2003 ,1	-70
,1982 ,1 /	-71
:	-72
:( 369 )	-73
,1991 ,1	-74
:( 384)	-75
,2005 ,1	-76
,2000 ,1 /	-77
,1991 ,4	-78
:( 761 )	-79
( 538 )	-80
,1999 ,1 /	-81
,1982 ,	-82
/	-83
.1987	-84

· , , 2006 ,1 , / ,	-80
,1 , / : ,( 699)	-81
· , , ,1996	
· , , ,1985 , , / ,	-82
· 1998 ,1 · / ,	-83
· 1994 ·1 · / ,	-84
: ,( 247)	-85
· , , ,1999 ,1 ,	
, · 1997 ,1 · : · :( )	-86
: ·.( · · )	-87
· , , ,1993 ,4 · / ,	-88
· , , ,1981 ,3 , / , : ,	-89
,2000 ,1 , / ,	-90
, , ,1993 ,1 · / ·	-91
, 2000 ,1 , / ,	-92
· · , 2001 ,1 , / ,	-93
, , ,1970 , · / : ·	-94
· , , ,( )	-95
· , 1988 , , , / : ,	

, , , -96  
, , / :  
, ,2004-2003  
/ : , , -97  
, ,1998-1997 , , ,

: -2 -

98- Dictionnaire de la linguistique, jean Dubois et autre, Larousse;  
édition 1989.p 238

	:	-
- .....	:	
	:	
15-2 .....		-1
27-16.....		-2
	:	
31-29 .....		-
35- 31.....		-
37-35. ....		-
41-37.....		-
43-41.....		-
43.....		-
47- 43.....		-
50-47.....		-
60-50.....		-
64-60.....		-
94-66.....	:	
107- 95.....	:	
130-108 .....	:	
169-131 .....	:	
173-170 . ....	:	
201-174 .....	:	
209- 202 .....	:	
241-211.....	:	
249-242 .....	:	
	:	
257-251.....		-
258. ....		-



